

# **JAZYK A REČ**

**jazyk** = abstraktný systém lexikálnych a gramatických znakov, prostriedok myšlenia a dorozumievania pre isté spoločenstvo ľudí

**reč** = konkrétna realizácia jazyka, zvukovo/písomne vyjadrovaný hovor

**jazykový znak** = zastupuje konkrétnu veci z reálneho sveta, napr. pojem *rieka* zastupuje konkrétny útvar, zvuková a obsahová zložka, ktorá musí byť ustálená, **náuka o znakoch - semiotika**

## **VZNIK JAZYKA**

- jazyk vznikol asi pred 100 000 rokmi na viacerých miestach Zeme
- **prajazyk** = spoločný pôvodný jazyk pre viaceré príbuzné jazyky
- veľa jazykov vymrelo, momentálne sa hovorí cca. 7000 jazykmi
- reč mala i charakter grafických znakov, napr. **piktogram** = obrázok nahradza text

## **DELENIE JAZYKOV**

**1. prirodzený:** najprv vo zvukovej forme, potom v písomnej, univerzálna platnosť, rozumejú mu všetci členovia určitého etnického alebo národného spoločenstva, môžu prestáť plniť funkciu materinského a národného jazyka

**2. umelý/plánovaný:** najprv v písomnej forme, potom v zvukovej, ohraničená platnosť, najúspešnejším pokusom o vytvorenie umelého jazyka je esperanto, ďalšie príklady: Klingonov jazyk, jazyk Stredozeme, symbolické jazyky v matematike, programovacie jazyky

**3. materinský:**

**4. úradný/štátny:**

**5. cieľový:** napr. SJ pre žiakov inej národnosti na území Slovenska (Maďari, Rómovia, Rusíni)

**6. cudzí:** napr. slovenčina pre ľudí prichádzajúcich z iných krajín na naše územie

**7. mŕtvy:** prestal plniť funkciu materinského a národného jazyka, napr. latinčina, stará gréčtina

Funkcie jazyka: dorozumievania, poznávacia, expresívna, estetická, reprezentatívna

## JAZYKA PÍSMO

1. VETNÉ PÍSMO: nazýva sa aj obrázkovým písmom, pretože kresba znamenala celú vetu, pôvod - Sumeri

2. POJMOVÉ PÍSMO: zobrazovať pomocou obrázkov pojmy, pôvod - Egypt (hieroglyfy), moderný variant: čínske a japonské písmo

3. SLABIČNÉ PÍSMO: predchodom bolo sumerské klinové písmo, ktoré označovalo slabiky

4. HLÁSKOVÉ PÍSMO: jeden znak vyjadruje jednu hlásku, pôvod - Feničania, ktorí vytvorili spoluhláskovú abecedu 22 pímenami, sprava doľava

**GRÉCKE PÍSMO:** od 7. stor. pred n.l., začalo sa písat zľava doprava

- vyvinula sa z neho LATINKA, 24 písmen, najrozšírenejšie písmo na svete
- ovplyvnilo aj slovenské písmo: naši predkovia písali **hlaholikou** (malé písmená gréckej abecedy, niektoré znaky pravdepodobne orientálneho pôvodu, písmená vytvorené z upravených kresťanských symbolov, *Kyjevské listy* - najstaršia zachovaná pamiatka, 10. stor.), neskôr **cyrilikou** (veľké písmená gréckej abecedy, zjednodušená hlaholika), **azbuka** = zjednodušená cyrilika

## VÝVIN JAZYKA

### **Indoeurópske jazyky**

- väčšina európskych a ázijských jazykov vznikla pravdepodobne z jediného jazyka = **indoeurópsky prajazyk**
- všetky indoeurópske jazyky majú **veľa spoločných hlások v slovných základoch**, napr.:  
matka: madre, mother, Mutter, mère  
stáť: stehen, stand, istem  
dcéra: dotter, Tochter, daughter
- asi polovica ľudstva hovorí jedným z indoeurópskych jazykov
- jazyky, ktoré nepatria k žiadnej rodine jazykov = „jazyky-siroty“, napr. jazyk Baskov

#### **1. slovanské jazyky**

#### **2. baltské jazyky:** litovčina, lotyština

#### **3. germánske jazyky:** dánčina, nórčina, islandčina, angličtina, holandčina, nemčina, flámčina

#### **4. románske jazyky:** francúzština, taliančina, španielčina, katalánčina, portugalčina, rumunčina, moldavčina

**4. románske jazyky:** francúzština, taliančina, španielčina, katalánčina, portugalčina, rumunčina, moldavčina

**5. keltské jazyky:** írčina, waleština, bretónčina

**6. grécky jazyk:** tzv. novogréčtina existuje od 15. stor.

**7. albánsky jazyk**

**8. arménsky jazyk**

**9. indické jazyky:** hindčina, bengálčina

**10. iránske jazyky:** perzština, kurdčina, rómčina, atď.

### Slovanské jazyky

- tzv. praslovančina existovala 2 až 3 tisícročia, nezachovali sa žiadne písomné pamiatky, používala sa na území medzi Dneprom a Vislou
- v období stiahovania národov (4. - 6. stor.) sa z praslovančiny sformoval západný, východný a južný dialekt, z ktorých sa vyvinuli jednotlivé slovanské jazyky

**Východoslovanské jazyky** = ruština, ukrajinčina, bieloruština, rusínsky jazyk

**Západoslovanské jazyky** = slovenčina, čeština, polština, lužická srbčina

**Južnoslovanské jazyky** = srbčina, chorvátčina, slovinčina, macedónčina, bulharčina

### Rozdiely medzi slovenčinou a češtinou

- čeština nemá dvojhlásky **ia/ie/iu**: *více – viac, lepší - lepšia*
- neplatí zákon o rytmickom krátení: *spívání, loukám*
- tvrdé spoluhlásky sú v češtine často tam, kde sú v slovenčine mäkké: *zbavit*
- neurčitok je zakončený v češtine nielen na **-t/-ct**, ale aj na **-ti/-ci**: *péct, ale aj péci*
- v 1. osobe sg. prevláda zakončenie na **-u**: *nesu*
- rôzna lexika: *krabice/škatuľa, moc/vel'a, brýle/okuliare, zbytek/zvyšok*

**bohemizmy** = slová prevzaté z češtiny, ktoré sú v slovenčine nevhodne používané

## UKÁŽKA 2

## Prológ

<sup>1</sup>Na počiatku bolo **Slovo**, to **Slovo** bolo u Boha a to **Slovo** bolo Boh. <sup>2</sup>**Ono** bolo na počiatku u Boha. <sup>3</sup>**Ním** vzniklo všetko a bez **neho** nevzniklo nič z toho, čo jestvuje. <sup>4</sup>V ňom bol život a život bol svetom ľudí. <sup>5</sup>A to svetlo v tme svieti, ale tma ho nepohltila. <sup>6</sup>Od Boha bol poslaný človek; volal sa Ján. <sup>7</sup>Prišiel ako svedok vydať svedectvo o svetle, aby všetci prostredníctvom neho uverili. <sup>8</sup>On neboli svetom, ale prišiel vydať svedectvo o tom svetle. <sup>9</sup>Bolo tu pravé svetlo, čo osvecuje každého človeka, to prichádzalo do sveta. <sup>10</sup>Bol vo svete a svet ním vznikol, ale svet ho nespoznał. <sup>11</sup>Do svojho vlastného prišiel, ale jeho vlastní ho neprijali. <sup>12</sup>Tým však, čo ho prijali a veria v jeho meno, dal moc stať sa Božími deťmi; <sup>13</sup>tí, čo sa nenarodili ani z krvi, ani z telesnej žiadosti, ani z vôle muža, ale z Boha. <sup>14</sup>To **Slovo** sa stalo telom a prebývalo medzi nami a my sme videli jeho slávu, slávu, akú má od Otca jednorodený Syn, plný milosti a pravdy. <sup>15</sup>Ján vydal o ňom svedectvo a volal: „To je ten, o ktorom som povedal: ,Ten, čo prichádza po mne, je predo mnou, lebo bol prv ako ja.“ <sup>16</sup>Z jeho plnosti sme my všetci prijali, a to milosť za milosťou. <sup>17</sup>Zákon bol totiž daný skrze Mojžiša, no milosť a pravda prišli skrze Ježiša Krista. <sup>18</sup>Boha nikto nikdy nevidel. Jednorodený Boží, ktorý je v lone Otca, nám ho zjavil.

3. a) Interpretujte výraz **Slovo** na základe ukážky 2.

Evanjelium (mojoru), Ježišovo učenie

- b) Pomenujte dokument/dielo, kde sa nachádza zákon daný skrze Mojžiša.

Biblia, Stávy zákony

- c) V ktorej časti „Slova“ sa dozvieme, ako vzniklo všetko?

Ostvorený svet

- d) Vypíšte z ukážky 2 ďalšie klúčové slovo s metaforicky preneseným významom.

Svetlo

- e) Ako sa nazýva obhajoba prekladu Evanjelia do starslovinčiny? Uveďte aj meno autora.

- Prolog, Gor'čin

4. a) Čo vyjadrujú koláže z jednoduchých obrázkov (klipartov)?

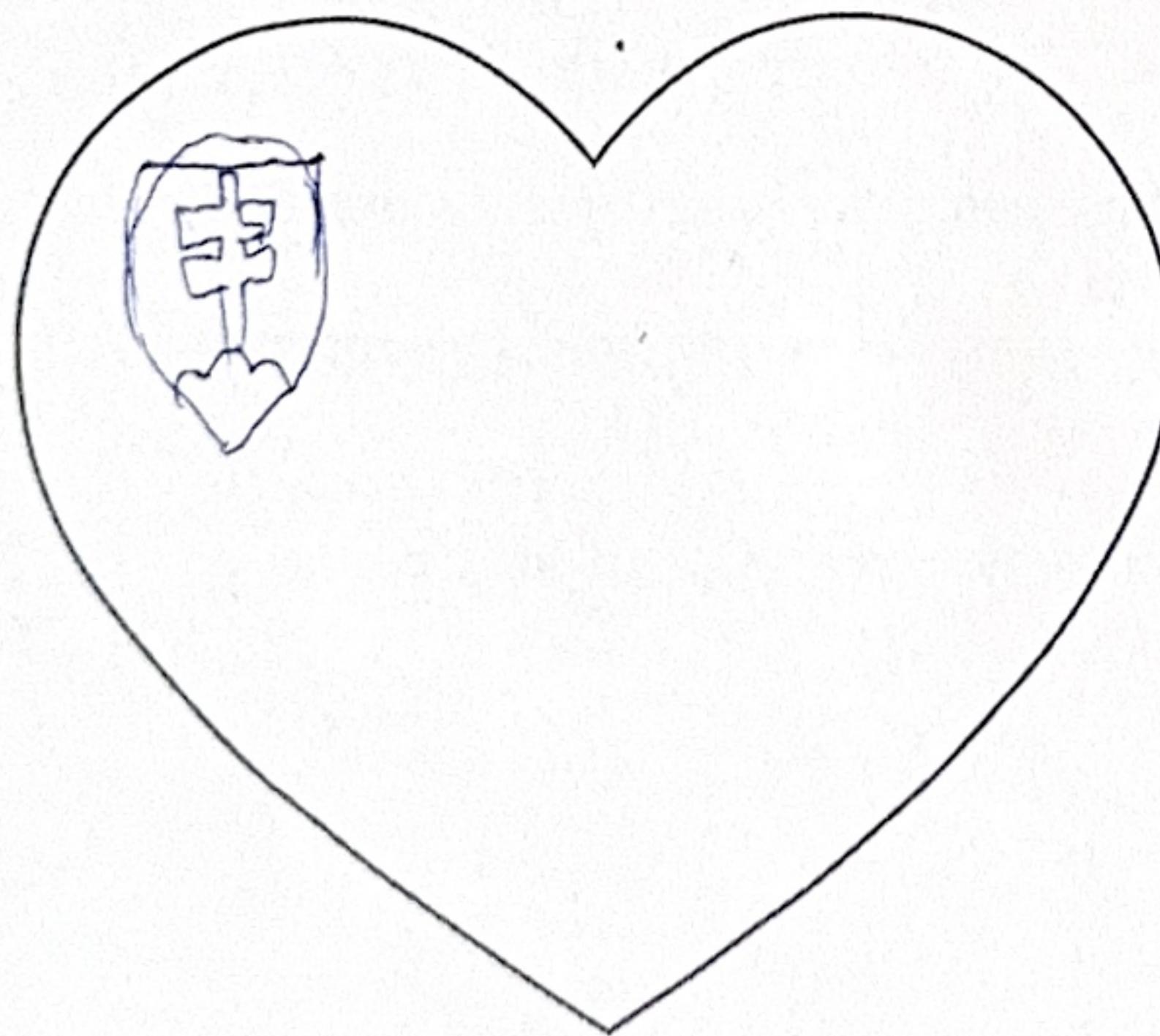


London



Paříž

- b) Rozdelte sa do skupín a rozhodnite, ktorých 10 vecí by ste dali do podobného obrázka Slovenska. Porovnajte si výsledky.



- c) Nakreslite pomocou 5 typických symbolov obrázok vášho mesta/obce alebo kraja.

